



# PROGETTO LINGUA INGLESE E CERTIFICAZIONI INTERNAZIONALI CAMBRIDGE



LP INTERNATIONAL







## **Sommario**

- □ Finalità Destinatari
- Modalità Organizzative Certificazioni Internazionali
- □ Cambridge "YLE KET -PET- FCE- CAE-CPE"
- Obiettivo didattico
- Quadro di riferimento Europeo
- Materiale didattico Mezzi, strumenti, risorse tecnologiche
- Conclusioni







# **Finalità**

L'asse portante di questo progetto è il potenziamento della lingua straniera curricolare (inglese) sin dalla scuola elementare, mediante lo sviluppo dell'insegnamento/apprendimento. Costante dell'intero percorso formativo è l'apprendimento graduale delle abilità linguistiche e l'accrescimento dell'interesse per la lingua e cultura straniera. In quest'ottica il potenziamento della lingua inglese, ha il compito di contribuire ulteriormente alla formazione di una cultura di base e di allargare l'orizzonte culturale, sociale ed umano degli allievi, attuandone il potenziamento, nel corso dell'anno scolastico. Inoltre nell'Europa della mobilità, bisogna prevedere che qualsiasi credito acquisito durante la scolarità sia spendibile in tutto il percorso di formazione e trasportabile in qualsiasi ambito professionale. E' necessario quindi introdurre la certificazione degli esiti di apprendimento, a tal proposito i diplomi rilasciati dalla "University of Cambridge" vengono riconosciuti da gran parte dei paesi del mondo e riportati nel "Portfolio linguistico", elaborato dal Consiglio d'Europa. Il Portfolio diventerà una "tessera personale delle competenze linguistiche", che ciascun allievo modificherà, aggiornerà e perfezionerà seguendo il suo percorso formativo.

### **Destinatari**

Il progetto riguarda gli studenti di scuola elementare, media, superiore.

# Modalità organizzative

Ciascuna classe usufruirà di lezioni di lingua inglese (30 ore o su richiesta) in orario curricolare o extra curricolare, dedicate allo sviluppo delle abilità di "reading and writing" e "listening and speaking". La gestione del progetto verrà affidata alla Language Point, insegnanti qualificati e madrelingua, seguiranno gli studenti monitorando in itinere i vari "step" del corso e al termine i ragazzi sosterranno gli esami Starters, "Movers", "Flyers", "KET", "PET" "FCE".

# Certificazioni Internazionali "Cambridge"

Le competenze acquisite e verificate in itinere costituiscono crediti formativi capitalizzabili e cumulabili che permettono ad ogni allievo di **costruirsi un portfolio personale** lungo tutto l'arco della scolarità. Le certificazioni dei livelli di competenza secondo la **scala globale di riferimento del Consiglio d'Europa** (vedi schema allegato) verranno rilasciate dalla "University of Cambridge", Ente certificatore riconosciuto a livello internazionale.

Gli esami **UNCLES** (**University of Cambridge Local Examination Syndicate**), costituiscono titolo di preferenza per numerosi impieghi in cui sia richiesta la conoscenza della lingua inglese. Tutti i certificati della "**University of Cambridge**", oltre ad essere riconosciuti a livello internazionale, sono ormai diventati credito formativo per l'esame di maturità e vengono inseriti nel Portfolio linguistico.







Gli esami Cambridge rispondono appieno alle esigenze comunicative in quanto verificano tutte e quattro le capacità linguistiche: **comunicazione orale, ascolto, lettura e comunicazione scritta.** Gli esercizi rispecchiano la vita vissuta, fanno sì che gli esami siano coinvolgenti e per niente noiosi. Le prove scritte vengono inviate a Cambridge per la correzione e l'assegnazione del voto, mentre le prove orali sono valutate da esperti esaminatori accreditati. I certificati, emessi circa due mesi dopo l'esame, attestano il risultato di quei candidati che hanno superato con successo la prova, evidenziando il giudizio su ciascuna prova sostenuta.

# **CAMBRIDGE YOUNG LEARNERS (YLE) 8-12 ANNI**

I Cambridge Young Learners English Tests sono una serie di test destinati ai ragazzi dai 8 ai 12 anni che studiano l'inglese come lingua straniera. Le prove sono state pensate per essere accessibili e interessanti e, pur evitando una valutazione che distingua tra promossi e respinti, offrono comunque agli studenti un riconoscimento dell'impegno manifestato.

I test sono disponibili in tre livelli - Starters, Movers e Flyers. Il livello Flyers è paragonabile a quello del Cambridge Key English Test (KET), costituendo così un primo passo verso il gruppo principale di esami Cambridge per adolescenti e adulti riconosciuti a livello internazionale.

I test sono stati concepiti per ragazzi di tutte le nazionalità, indipendentemente dalla loro lingua madre. Il materiale utilizzato è divertente e interessante.

I test coprono le quattro principali abilità linguistiche, ovvero ascolto (Listening), comunicazione orale (Speaking), lettura (Reading) e scrittura (Writing), e pertanto offrono una valutazione completa del livello generale di competenza linguistica.

La preparazione dei test per i ragazzi appartenenti a questa fascia di età ha richiesto un'attenta elaborazione, nel rispetto dei medesimi standard qualitativi utilizzati per gli esami Cambridge destinati agli adulti, ma ricorrendo ad attività e ad argomenti più adatti alla giovane età dei candidati.

Ogni test è costituito da tre prove:

- Lettura e scrittura (Reading and Writing)
- Ascolto (Listening)
- Comunicazione orale (Speaking)

La durata totale della prova di lettura e scrittura e di quella di ascolto è di 40 - 60 minuti, a seconda del livello di difficoltà del test, mentre la prova orale dura dai 5 ai 10 minuti. Tutti i questionari sono a colori e ricchi di illustrazioni.

Le prove orali dei ragazzi sono valutate da esaminatori altamente qualificati presenti nei centri autorizzati durante gli esami. Tutte le altre prove vengono inviate a Cambridge e qui sono corrette da esaminatori di Cambridge ESOL.







Tutti i candidati che completano il test ricevono un riconoscimento, espresso con un voto tra l'1 e il 5 (rappresentato da "distintivi") per ciascuna delle abilità linguistiche valutate: lettura e scrittura (Reading and Writing), ascolto (Listening), comunicazione orale (Speaking).

Attualmente esistono centri autorizzati in oltre 60 paesi in tutto il mondo.

I Cambridge Young Learners English Tests sono stati ideati in stretta collaborazione con l'Homerton College di Cambridge, che ha al proprio attivo la pubblicazione di una vasta gamma di materiale didattico - tradizionale e multimediale (anche su CD) - per l'insegnamento della lingua inglese a studenti di questa fascia di età.

# **CAMBRIDGE KEY ENGLISH TEST (KET)**

Il Cambridge Key English Test (KET) costituisce il primo livello degli esami Cambridge in English for Speakers of Other Languages (ESOL). Inserito a livello A2 dal Quadro Comune Europeo del Consiglio d'Europa, il KET è un esame che valuta la capacità di comunicazione quotidiana nella lingua scritta e parlata ad un livello di base.

Considerato il primo passo ideale per conseguire ulteriori e maggiori qualificazioni nella lingua inglese, rappresenta un livello di conoscenza della lingua utile e sufficiente per viaggiare nei paesi anglofoni. Ai candidati che superano l'esame viene rilasciato un certificato riconosciuto da ESOL Examination dell'Università di Cambridge e consegnato un rapporto sugli esiti di tutte e tre le prove.

Il KET fa parte dei principali esami Cambridge English, strettamente collegati al Council of Europe's Common European Framework for modern languages (CEF) e accreditati da QCA - l'organismo governativo britannico di vigilanza sugli esami.

Il KET si rivolge a quegli studenti che hanno acquisito conoscenze di base della lingua inglese necessarie e sufficienti per viaggiare in paesi stranieri. Superare questo esame indica che il candidato è in grado di comprendere i punti principali di testi elementari, di comunicare nella maggior parte delle situazioni note e di comprendere brevi notizie standard e semplici indicazioni verbali.

Come altri esami Cambridge ESOL, il KET si basa sulla lingua utilizzata in situazioni reali; pertanto offre una valutazione delle conoscenze pratiche e incoraggia lo sviluppo di quelle capacità da utilizzare durante i viaggi, nello studio ed in ambito lavorativo.

Il KET prevede tre prove:

- Lettura e scrittura
- Ascolto
- Lingua parlata







Ogni prova scritta è inviata a Cambridge per essere corretta e valutata. Il test di lingua parlata è condotto direttamente presso i centri autorizzati da due esaminatori locali accreditati da Cambridge ESOL.

La prova di lettura e scrittura (I ora e 10 minuti) attesta la capacità dei candidati di leggere e comprendere testi estratti da indicazioni, brochure, quotidiani e riviste. I candidati devono essere in grado di cogliere i messaggi principali e utilizzare delle strategie per trattare parole e strutture non familiari.

La conoscenza della lingua viene valutata in base alla capacità dei candidati di completare testi semplici con le parole mancanti, trascrivere informazioni su moduli, completare compiti di scrittura quotidiani, infine redigere una breve nota o un breve messaggio (ca. 20-25 parole) che evidenzi il controllo della struttura, del vocabolario, dell'ortografia e della punteggiatura.

**La prova di ascolto** (25 minuti) valuta la capacità dei candidati di comprendere materiale registrato a velocità moderata, come annunci e monologhi, e di raccogliere semplici informazioni sui fatti.

Il test orale (8-10 minuti) valuta la capacità dei candidati di interagire in conversazioni in lingua inglese a cui partecipano due esaminatori ed un altro candidato. I candidati devono poter rispondere alle domande loro rivolte e porne loro stessi, dare informazioni sui fatti utilizzando schede di suggerimento, dimostrare di saper ricorrere a delle strategie per superare eventuali difficoltà nella comunicazione, come per esempio chiedere chiarimenti.

# **CAMBRIDGE PRELIMINARY TEST (PET)**

Il Cambridge Preliminary English Test (PET) - test preliminare di lingua inglese - rappresenta il secondo livello degli esami Cambridge in English for Speakers of Other Languages (ESOL). E' inserito al livello B1 dal Quadro Comune Europeo del Consiglio d'Europa e valuta la capacità di comunicazione quotidiana nella lingua scritta e parlata.

Ai candidati che superano l'esame viene rilasciato un certificato riconosciuto non solo da ESOL Examination dell'Università di Cambridge ma anche negli ambienti universitari e professionali di tutto il mondo, che vedono nel PET una qualifica iniziale di conoscenza della lingua inglese. Ai candidati, inoltre, viene consegnato un rapporto sugli esiti di tutte e tre le prove, molto utile per la preparazione degli esami successivi, come ad esempio il First Certificate in English (FCE).

Il PET fa parte dei principali esami Cambridge English, strettamente collegati al Council of Europe's Common European Framework for modern languages (CEF) e accreditati da QCA - l'organismo governativo britannico di vigilanza sugli esami.

Il PET si rivolge alle persone che hanno una conoscenza della lingua inglese adeguata a concreti contesti lavorativi, di studio e sociali. L'esame attesta la capacità di fronteggiare circostanze in cui è richiesto un uso quotidiano della lingua, di leggere semplici testi e articoli







di giornale, di scrivere lettere personali non complesse o prendere appunti durante una riunione.

I candidati promossi hanno un'ampia conoscenza di vocaboli e riescono a utilizzare stili di comunicazione adeguati a varie situazioni. Iniziano ad afferrare qualcosa di più dei semplici fatti, percependo opinioni, atteggiamenti e stati d'animo nella lingua inglese parlata e scritta.

Ogni anno più di 80.000 candidati in oltre 80 paesi sostengono questo esame, che costituisce una valida qualifica per tutti coloro che intendono lavorare o studiare all'estero oppure intraprendere una carriera a livello internazionale, nonché un'utile preparazione per gli esami di livello più elevato.

Prendendo spunto da situazioni di vita quotidiana e utilizzando materiale tratto da manifesti, quotidiani, riviste, il PET non solo attesta le quattro abilità linguistiche - lettura, scrittura, ascolto e lingua parlata - ma valuta anche conoscenze grammaticali e lessicali. Pertanto documenta una competenza linguistica sufficiente per un uso pratico in ambito impiegatizio, di segretariato e manageriale, e in settori, quali quello turistico, dove pressoché giornalmente è necessario avere contatti con persone che parlano la lingua inglese. Il PET comprende tre prove:

- Lettura e scrittura
- Ascolto
- Lingua parlata Concluso il test, ogni prova scritta viene inviata a Cambridge per essere corretta e valutata. Il test di lingua parlata è condotto direttamente presso i centri autorizzati da due esaminatori accreditati da Cambridge ESOL.

La prova di lettura e scrittura (1 ora e 30 minuti) attesta la capacità dei candidati di leggere e comprendere testi di uso pratico estratti da manifesti, brochure, quotidiani e riviste. I candidati devono essere in grado di comprendere i messaggi principali e l'effetto che potrebbero avere su di un lettore, di scrivere testi in lingua inglese spaziando da frasi elementari a testi liberi o imposti.

**La prova di ascolto** (30 minuti)valuta la capacità dei candidati di comprendere materiale registrato, quali annunci e dialoghi riprodotti a velocità moderata. I candidati devono riuscire a cogliere le informazioni sui fatti, nonché determinare gli atteggiamenti e le intenzioni dello speaker.

Il test orale (10-12 minuti), valuta la capacità di interagire in una conversazione: i candidati devono saper rispondere alle domande loro rivolte e porne loro stessi, nonché parlare liberamente dei propri gusti.

#### FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH (FCE)

Il First Certificate in English o FCE (Primo Certificato in inglese), noto colloquialmente come First, è un certificato di conoscenza generale della lingua inglese rilasciato dall'University of Cambridge ESOL Examinations a persone non madrelingua inglese nel caso di superamento dell'esame omonimo.







Per il Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle Lingue (CEFR), il FCE è al livello B2. Il certificato Cambridge ESOL corrispondente al livello successivo (C1) è il Certificate in Advanced English (CAE), mentre quello corrispondente al livello precedente (B1) è il Preliminary English Test (PET). Se il FCE viene conseguito con la più alta fascia di voto (≥180/190 punti, grade A) viene riconosciuto il possesso di abilità del livello C1. Se, invece, il candidato non raggiunge la votazione minima di 160 punti necessaria per conseguire il FCE ma supera comunque i 140 punti, dimostra comunque di possedere abilità del livello B1; in entrambi i casi, il diploma riporterà i rispettivi livelli di abilità conseguiti.

Come per tutti gli altri esami di Cambridge, la qualifica, una volta conseguita, non è mai revocata. Il livello del parlante che ha conseguito il FCE è intermedio superiore.

L'esame comprende 4 parti:

Reading e Use of English (1 ora e 15 minuti);

Writing (1 ora e 20 minuti);

Listening (approssimativamente 40 minuti);

Speaking (14 minuti);.

# **ESAME CAMBRIDGE ADVANCED CERTIFICATE (CAE)**

L'esame Cambridge CAE, noto anche come Cambridge Advanced Certificate, è il penultimo esame in ordine di difficoltà della gamma proposta da Cambridge English. Questo esame viene generalmente accettato dalle università del Regno Unito per l'iscrizione a programmi di studi superiori. Come tutti gli esami Cambridge English, l'esame CAE è un test con risultato di tipo "superato/non superato". I candidati che superano l'esame con successo ricevono una certificazione che non è soggetta a scadenza. L'esame CAE può essere sostenuto in formato cartaceo o elettronico. In entrambi i casi, la durata totale dell'esame è di 235 minuti.

#### STRUTTURA DELL'ESAME

L'esame Cambridge Advanced valuta l'insieme delle quattro competenze linguistiche: comprensione orale, lettura, produzione scritta ed espressione orale. La prova è strutturata come segue:

Parte 1 (90 minuti) – La prima parte dell'esame CAE valuta le competenze di lettura, grammatica e vocabolario. Questa parte del test CAE è composta da 56 domande a scelta multipla, a riempimento e di corrispondenza, divise in 8 sezioni, e prevede la lettura di circa 3.500 parole. Tutti i testi sono tratti da giornali, riviste, libri di testo, materiale pubblicitario o da materiale autentico di altro tipo redatto in lingua inglese.

Parte 2 (90 minuti) – La seconda parte dell'esame Cambridge Advanced valuta le competenze in produzione scritta. Al candidato viene richiesto di redigere due testi di pari lunghezza (250 parole circa). La prima prova è un saggio, nel quale si deve esprimere la propria opinione su una tematica. Per la seconda prova, si può scegliere tra diverse opzioni per rispondere alle domande rivolte.







Parte 3 (40 minuti) – La terza parte dell'esame CAE valuta la comprensione orale. Il candidato ascolta delle registrazioni tratte da trasmissioni radiofoniche, televisive o altri tipi di conversazioni pronunciate da persone di madrelingua inglese e deve rispondere a delle domande su quanto ascoltato. Ogni registrazione viene riprodotta due volte. Questa parte è composta da 30 domande, divise in 4 sezioni.

Parte 4 (15 minuti) – L'ultima parte dell'esame CAE valuta l'espressione orale del candidato. Gli studenti sostengono questa prova in coppia; la prova potrebbe svolgersi in un giorno diverso rispetto alle altre tre parti dell'esame, in funzione della disponibilità del centro d'esame. La prova di espressione orale è suddivisa in quattro brevi parti: le prime due prove sono individuali e il candidato parla con l'esaminatore, mentre nelle ultime due interagisce con l'altro candidato. Un secondo esaminatore assiste alla prova e valuta i candidati, senza partecipare alla discussione.

# **ESAME CAMBRIDGE ENGLISH PROFICIENCY (CPE)**

Il Cambridge English Proficiency, noto anche come CPE, è l'esame di livello più elevato proposto da Cambridge English. La certificazione Proficiency Cambridge in inglese prova che lo studente ha un'ottima conoscenza della lingua Inglese, pari quasi a quella di un madrelingua, e che può studiare e lavorare in qualsiasi ambiente anglofono.

Come tutti gli esami Cambridge English, l'esame CPE è un test con risultato di tipo "superato/non superato". I candidati che superano l'esame con successo ricevono una certificazione che non è soggetta a scadenza. L'esame Cambridge Proficiency può essere sostenuto in formato cartaceo o elettronico. Entrambe le versioni hanno una durata totale di 236 minuti.

#### STRUTTURA DELL'ESAME

L'esame CPE valuta l'insieme delle quattro competenze linguistiche: comprensione orale, lettura, produzione scritta ed espressione orale. La prova è strutturata come segue:

Parte 1(90 minuti) – La prima parte dell'esame CPE valuta le competenze di lettura, grammatica e vocabolario. Questa parte dell'esame CPE è composta da sette sezioni per un totale di 53 domande a scelta multipla, a riempimento e di corrispondenza, e prevede la lettura di circa 3.000 parole. Tutti i testi sono brani tratti da libri, giornali, riviste e da internet.

Parte 2 (90 minuti) – La seconda parte dell'esame CPE valuta le capacità di produzione scritta ed è composta da due prove. Nella prima prova, lo studente legge due brevi testi, redige un saggio che sintetizza le argomentazioni di entrambi e infine esprime le proprie opinioni sulle idee discusse. Nella seconda prova, lo studente deve redigere un testo su un tema scelto tra cinque proposte; una delle opzioni fa riferimento a un'opera letteraria inglese che il candidato deve aver letto prima di sostenere il test. I titoli delle opere letterarie variano regolarmente.

Parte 3 (40 minuti) – La terza parte dell'esame CPE valuta la comprensione orale. Lo studente ascolta delle registrazioni di dialoghi pronunciati da persone di madrelingua inglese e risponde







a delle domande sugli argomenti trattati. Ogni registrazione viene ascoltata due volte. Le registrazioni sono principalmente tratte da trasmissioni radio o televisive, e sono dialoghi originali in lingua inglese, pronunciati alla velocità naturale per una persona madrelingua e in una varietà di accenti. Questa parte è composta da 30 domande, divise in 4 sezioni.

Parte 4 (16 minuti) – L'ultima parte dell'esame CPE valuta l'espressione orale del candidato. Gli studenti sostengono questa prova del CPE in coppia; la prova potrebbe svolgersi in un giorno diverso rispetto alle altre tre parti dell'esame, in funzione della disponibilità del centro d'esame. La prova di espressione orale è suddivisa in tre brevi parti: la prima prova è individuale e il candidato parla con l'esaminatore, mentre nelle altre due prove il candidato interagisce con l'altro candidato presente.

#### Obiettivo didattico del corso

Si potenzieranno competenze comunicative audio-orali di ricezione, interazione e produzione in ambiti legati alla vita quotidiana o in ambiti specifici, utilizzando le quattro abilità per il rinforzo delle competenze.

Attraverso il potenziamento della lingua inglese si avrà l'<u>opportunità di vedere</u> riconosciute e spendibili le proprie competenze linguistiche, grazie alle certificazioni internazionali.

Gli esami si terranno al termine del corso.

#### Materiale didattico

Ai partecipanti verranno proposti testi completamente in lingua inglese e contenenti prove simulate dell'esame, inoltre verranno spiegate, potenziate, consolidate e verificate le strutture grammaticali con testi consigliati dalla "University of Cambridge", necessarie per il superamento dei suddetti esami.

# Conclusioni

Le varie sperimentazioni che finora sono state condotte hanno messo in luce la necessità di definire sempre più puntualmente gli obiettivi di uscita dei percorsi di formazione, anche segmentandoli in moduli flessibili nel tempo. Il dibattito sull'apprendimento per tutto l'arco della vita e la costruzione di un portfolio personale che ne registri le tappe ha inoltre evidenziato la necessità di creare un sistema di documentazione delle competenze acquisite con crediti e certificazioni che abbiano un valore oggettivo nel mondo scolastico e/o professionale.







